



**GBUK Healthcare**  
Part of the GBUK Group ●●●●

DASH 6™

Epidural Flat

Filter (BNS)

**INSTRUCTIONS FOR USE**





 **GBUK Group Ltd.**  
Woodland House,  
Blackwood Hall Business Park,  
North Duffield, Selby,  
North Yorkshire, YO8 5DD, UK  
**EU: +44 (0) 1757 288 587**  
**US: 18665 289 422**  
[www.gbukhealthcare.com](http://www.gbukhealthcare.com)  
[info@gbukhealthcare.com](mailto:info@gbukhealthcare.com)

**EC REP** **QualRep Services BV**  
Utrechtseweg 310 B42  
6812 AR Arnhem,  
The Netherlands

**CH REP** **Swiss AR Services GmbH**  
Industriestrasse 47,  
6300 Zug,  
Switzerland

	<b>Page</b>
<b>EN</b> DASH 6™ Epidural Flat Filter	4
<b>FR</b> Filtre Épidural Plat DASH 6™	5
<b>IT</b> Filtro Piatto Epidurale DASH 6™	6
<b>ES</b> Filtro Epidural Plano DASH 6™	7
<b>DE</b> DASH 6™ Epiduralfachfilter	8
<b>DA</b> DASH 6™ Epiduralt Fladt Filter	9
<b>NO</b> DASH 6™ Epiduralt Flatt Filter	10
<b>SE</b> DASH 6™ Epiduralt Platt Filter	11
<b>NL</b> DASH 6™ Epidural Flat Filter	12
<b>PL</b> Filtr Płaski Zewnątrzoponowy DASH 6™	13
<b>PT</b> Filtro Epidural Plano DASH 6™	14
<b>EL</b> Επιπεδο Επισκληριδιο Φιλτρο DASH 6™	15
<b>TR</b> DASH 6™ Epidural Düz Filt	16
<b>CS</b> DASH 6™ – Epidurální Plochý Filtr	17
<b>ET</b> DASH 6™ Epiduraalne Lamefilter	18
<b>HU</b> DASH 6™ Epidurális Lapos Szűrő	19
<b>LV</b> DASH 6™ Epidurālais Plakanais Filtrs	20
<b>MT</b> Filtru Ċatt Epidurali DASH 6™	21
<b>RO</b> DASH 6™ Filtru Plat Epidural	22
<b>SL</b> Epiduralni Ploski Filter DASH 6™	23
<b>SK</b> Epidurálny Plochý Filter DASH 6™	24
<b>BG</b> Епидурален Плосък Филтър DASH 6™	25
<b>LT</b> DASH 6™ Plokščiasis Epidurinis Filtras	26



EN

## DASH 6™ EPIDURAL FLAT FILTER

### Instructions For Use

Please read these instructions before use.

### INTENDED USE

The DASH 6™ Epidural Flat Filter is intended to be used with ISO 80369-6 NRFit® compliant devices to ensure aseptic administration of neuraxial medication and anaesthetic.

### INDICATION

The device is used with ISO 80369-6 NRFit® compliant neuraxial devices to maintain sterility of neuraxial medication.

### INTENDED USER

The device is intended to be used by a trained healthcare professional.

### CONTRAINDICATIONS

The device is not intended for parenteral or enteral use.

### WARNINGS & PRECAUTIONS

Do not use if packaging is damaged.

Do not re-use or reprocess the device as this may lead to leakage.

**The device is single use only. Reuse may result in loss of device performance and/or infection.**

### DIRECTIONS

Always follow the hospital protocol when using the device.

The device is to be used in conjunction with an ISO 80369-6 NRFit® syringe and epidural access devices/needles. Please follow the instructions for use as per the hospital procedure/instruction when using the syringe and epidural access device/needle.

The Epidural Flat Filter is connected in line between the syringe and the epidural access device/needle.

### STORAGE CONDITION

Keep dry and away from direct sunlight.

### DISPOSAL

Dispose of the device as per hospital protocol.



### AVAILABLE PRODUCTS

#### DESCRIPTION:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® Compliant Epidural Flat Filter 0.22µm

FR

## FILTRE ÉPIDURAL PLAT DASH 6™

### Mode d'emploi

Veillez lire le mode d'emploi avant utilisation.

### UTILISATION PRÉVUE

Le filtre épidural plat DASH 6™ est destiné à être utilisé avec des dispositifs NRFit® conformes à la norme ISO 80369-6-6 pour garantir une administration aseptique de médicaments et d'anesthésiques neuraxiaux.

### INDICATION

Ce dispositif est utilisé avec des dispositifs neuraxiaux NRFit® conformes à la norme ISO 80369-6 pour garantir une administration stérile de médicaments neuraxiaux.

### UTILISATEUR PRÉVU

Ce dispositif est destiné à être utilisé par un professionnel de santé dûment formé.

### CONTRE-INDICATIONS

Ce dispositif n'est pas destiné à un usage parentéral ou entéral.

### AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

N'utilisez pas le dispositif si son emballage est endommagé.

Ne pas réutiliser ou retraiter le dispositif car cela pourrait entraîner des fuites.

**Le dispositif est exclusivement à usage unique.**

**Sa réutilisation peut entraîner une perte de performance et/ou une infection.**

### INSTRUCTIONS

Suivez toujours le protocole de l'hôpital lorsque vous utilisez la seringue.

Le dispositif doit être utilisé en association avec les seringues et les dispositifs/aiguilles d'accès épidural NRFit® conformes à la norme ISO 80369-6. Veuillez suivre le mode d'emploi conformément aux procédures/instructions de l'hôpital lors de l'utilisation de la seringue et du dispositif/ de l'aiguille d'accès épidural.

Le filtre épidural plat est raccordé en ligne entre la seringue et le dispositif/l'aiguille d'accès épidural.

### CONDITION DE STOCKAGE

Conservez au sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.

### MISE AU REBUT

Mettez le dispositif au rebut selon le protocole de l'hôpital.



### PRODUITS DISPONIBLES

#### DESCRIPTION :

- Filtre épidural plat NRFit® DASH 6™ 0,22 µm conforme à la norme ISO 80369-6



IT

## FILTRO PIATTO EPIDURALE DASH 6™

### Istruzioni per l'uso

Leggere le presenti istruzioni prima dell'uso.

### USO PREVISTO

Il filtro piatto epidurale DASH 6™ è indicato per l'uso con dispositivi conformi a ISO 80369-6 NRFit® per assicurare la somministrazione asettica di farmaci e anestetici neuroassiali.

### INDICAZIONI

Il dispositivo viene utilizzato con dispositivi neuroassiali conformi a ISO 80369-6 NRFit® per preservare la sterilità dei farmaci neuroassiali.

### UTILIZZATORE PREVISTO

Il dispositivo deve essere utilizzato da un operatore sanitario qualificato.

### CONTROINDICAZIONI

Il dispositivo non è idoneo all'uso parenterale o enterale.

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Non utilizzare se la confezione è danneggiata.

Non riutilizzare né rigenerare il dispositivo, poiché ciò potrebbe causare fuoriuscite o infezioni.

**Il dispositivo è monouso. Il riutilizzo potrebbe ridurre le prestazioni del dispositivo e/o provocare infezioni.**

### ISTRUZIONI

Osservare sempre il protocollo ospedaliero durante l'utilizzo del dispositivo.

Il dispositivo deve essere utilizzato in combinazione con una siringa e dispositivi/ago di accesso epidurale ISO 80369-6 NRFit®. Per l'utilizzo della siringa e del dispositivo di accesso epidurale/ago attenersi alle istruzioni per l'uso come da procedura/istruzioni dell'ospedale. Il filtro piatto epidurale viene raccordato in linea tra la siringa e il dispositivo/ago di accesso epidurale.

### CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

Mantenere asciutto e lontano dalla luce diretta del sole.

### SMALTIMENTO

Smaltire il dispositivo nelle modalità previste dal protocollo ospedaliero.



### PRODOTTI DISPONIBILI

#### DESCRIZIONE:

- Filtro piatto epidurale 0,22µm DASH 6™ conforme a ISO 80369-6 NRFit®

ES

## FILTRO EPIDURAL PLANO DASH 6™

### Instrucciones de uso

Leer estas instrucciones antes de usar.

### USO PREVISTO

El filtro epidural plano está indicado para usar con productos sanitarios NRFit® que cumplen la norma ISO 80369-6 y garantizan una administración aseptica de medicación y anestesia neuraxial.

### INDICACIONES

Este producto sanitario se usa con productos sanitarios neuraxiales NRFit® que cumplan la norma ISO 80369-6 para mantener la esterilidad de la medicación neuraxial.

### USUARIO AL QUE VA DESTINADO

El dispositivo está indicado para su uso por parte de profesionales sanitarios cualificados.

### CONTRAINDICACIONES

El dispositivo no está indicado para uso intravenoso o enteral.

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

No utilizar si el envoltorio está dañado.

No reutilizar o reprocesar el dispositivo ya que podrían producirse fugas.

**El dispositivo es de un solo uso. Su reutilización puede dar lugar a la pérdida de las prestaciones del dispositivo y provocar infecciones.**

### ISTRUCCIONES

Siga siempre el protocolo de su centro hospitalario al utilizar el dispositivo.

Este producto sanitario se usa con una jeringa con NRFit® que cumple la norma ISO 80369-6 y agujas/productos sanitarios para acceso epidural. Siga las instrucciones de uso según los procedimientos/instrucciones de uso del centro hospitalario al usar la jeringa y aguja/producto sanitario de acceso epidural.

El filtro epidural plano se conecta entre la jeringa y la aguja/producto sanitario de acceso epidural.

### CONDICIONES DE ALMACENAJE

Guardar en un lugar seco y apartado de la luz directa del sol.

### ELIMINACIÓN

Eliminar según el protocolo del centro hospitalario.



### PRODUCTOS DISPONIBLES

#### DESCRIPCIÓN:

- Filtro epidural plano NRFit® que cumple la norma ISO 80369-6 DASH 6™ 0,22 µm



DE

## DASH 6™ EPIDURALFLACHFILTER

### Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie sich vor der Verwendung diese Gebrauchsanweisung durch.

### VORGESEHENE ANWENDUNG

Der DASH 6™ Epiduralflachfilter ist zur Verwendung mit ISO 80369-6 NRFit®-konformen Produkten vorgesehen, um eine keimfreie Verabreichung neuroaxialer Medikamente und Anästhetika zu ermöglichen.

### INDIKATION

Die Vorrichtung wird gemeinsam mit ISO 80369-6 NRFit®-konformen neuroaxialen Vorrichtungen angewendet, um die Sterilität der neuroaxialen Medikamente aufrechtzuerhalten.

### VORGESEHENE ANWENDER

Die Vorrichtung ist zur Anwendung durch geschultes medizinisches Personal vorgesehen.

### KONTRAINDIKATIONEN

Die Vorrichtung ist nicht zur parenteralen oder enteralen Anwendung vorgesehen.

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Die Vorrichtung nicht wiederverwenden oder wiederaufbereiten, da dies zu Undichtigkeit führen kann.

**Das Produkt ist ausschließlich zur einmaligen Anwendung vorgesehen. Die Wiederverwendung kann zum Funktionalitätsverlust der Vorrichtung und/oder zu Infektionen führen.**

### ANLEITUNG

Die Vorrichtung stets gemäß Krankenhausprotokoll anwenden. Das Produkt muss in Verbindung mit einer ISO 80369-6 NRFit®-Spritze und Vorrichtungen/Kanülen für den Zugang zum Epiduralraum verwendet werden. Beachten Sie bei der Verwendung der Spritze und der Vorrichtung/Kanüle für den Zugang zum Epiduralraum die Gebrauchsanweisung gemäß den Vorgaben oder Verfahren des Krankenhauses. Der Epiduralflachfilter wird in der Leitung zwischen der Spritze und der Vorrichtung/Kanüle für den Zugang zum Epiduralraum angeschlossen.

### LAGERBEDINGUNGEN

Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

### ENTSORGUNG

Die Vorrichtung gemäß Krankenhausprotokoll entsorgen.



### ERHÄLTICHE PRODUKTE

#### BESCHREIBUNG:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-konformer Epiduralflachfilter, 0,22 µm

DA

## DASH 6™ EPIDURALT FLADT FILTER

### Brugsanvisning

Læs denne brugsanvisning, inden enheden tages i brug.

### TILSIGTET BRUG

DASH 6™ epiduralt fladt filter er beregnet til brug sammen med ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt udstyr til at sikre aseptisk administration af neuraksial medicinering og bedøvelse.

### INDIKATION

Enheden anvendes sammen med ISO 80369-6 NRFit®-kompatible neuraksiale enheder til sterilisering af neuraksial medicinering.

### TILSIGTET BRUGER

Enheden er beregnet til anvendelse af en uddannet sundhedsfaglig person.

### KONTRAINDIKATIONER

Enheden er ikke beregnet til parenteral eller enteral anvendelse.

### ADVARSLER & SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Anvend ikke, hvis emballagen er beskadiget.

Genbrug eller videreforarbejd ikke enheden, da dette kan føre til lækage.

**Enheden er kun til engangsbrug. Genbrug kan medføre, at enheden ikke fungerer korrekt, og/eller infektion.**

### VEJLEDNING

Følg altid hospitalets regler, når enheden anvendes. Enheden skal bruge i forening med ISO 80369-6 NRFit®-sprøjte og epidurale adgangsenheder/nåle. Følg brugsanvisningen ifølge hospitalets procedure/instruktion, når sprøjten og den epidurale adgangsenhed/nål anvendes.

Det epidurale flade filter forbindes på linje mellem sprøjten og den epidurale adgangsenhed/nålen.

### OPBEVARINGSFORHOLD

Holdes tør og væk fra direkte sollys.

### BORTSKAFFELSE

Bortskaf enheden i henhold til hospitalets regler.



### TILGÆNGELIGE PRODUKTER

#### BESKRIVELSE:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt epiduralt fladt filter 0.22µm



NO

## DASH 6™ EPIDURALT FLATT FILTER

### Bruksanvisning

Les denne bruksanvisningen før bruk.

### TILTENKT BRUK

DASH 6™ Epiduralt flatt filter er ment å brukes med ISO 80369-6 NRFit®-kompatible enheter for å sikre aseptisk administrering av neuroaksialt medikament og bedøvelse.

### INDIKASJON

Enheden brukes med en ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel neuroaksial enhet å opprettholde sterilitet av neuroaksialt medikament.

### TILTENKT BRUKER

Enheden er ment for bruk av utdannet helsepersonell.

### KONTRAINDIKASJONER

Enheden er ikke beregnet for parenteral eller enteral bruk.

### ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Ikke bruk hvis emballasjen er skadet. Enheden skal ikke gjenbrukes eller gjenvinnes, da dette kan føre til lekkasje.

**Enheden er kun til engangsbruk. Gjenbruk kan føre til infeksjon av enheten og/eller redusert ytelse.**

### VEILEDNING

Følg alltid sykehusprotokollen når du bruker enheten. Enheten skal brukes sammen med en ISO 80369-6 NRFit®-sprøyte eller epiduraltilgangsenheter/-nåler. Følg bruksanvisningen i henhold til sykehusprosedyren/-instruksjonen når du bruker sprøyten og epiduraltilgangsenheten/-nålen. Epiduralt flatt filter er koblet på linje mellom sprøyten og epiduraltilgangsenheten/-nålen.

### OPPBEVARINGSFORHOLD

Oppbevares tørt, og vekk fra direkte sollys.

### AVHENDING

Avhend enheten i følge sykehusprotokoll.



### TILGJENGELIGE PRODUKTER

#### BESKRIVELSE:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt epiduralt flatt filter, 0,22 µm

SE

## DASH 6™ EPIDURALT PLATT FILTER

### Bruksanvisning

Läs dessa anvisningar före användning.

### ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

DASH 6™ Epiduralt platt filter är avsett att användas med ISO 80369-6 NRFit®-kompatibla enheter för att säkerställa aseptisk administrering av neuraxial mediciner og anesthesi.

### INDIKATION

Enheden används tillsammans med ISO 80369-6 NRFit®-kompatibla neuraxialapparater för att upprätthålla steriliteten hos neuraxialmediciner.

### AVSEDD ANVÄNDARE

Enheden är avsedd att användas av kvalificerad vårdpersonal.

### KONTRAINDIKATIONER

Enheden är inte avsedd för parenteral eller enteral användning.

### VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Använd inte om förpackningen skadats. Enheden får inte återanvändas eller återbearbetas eftersom detta kan leda till läckage. **Enheten får endast användas en gång. Återanvändning kan leda till att enheten inte fungerer og/eller infektion.**

### ANVISNINGAR

Følj alltid sjukhusets föreskrifter vid användning av enheten. Enheten ska användas tillsammans med en ISO 80369-6 NRFit®-spruta og epidurala accessenheter/-nålar. Følj bruksanvisningen enligt sjukhusets rutiner/instruktioner när du använder sprutan og epidurala accessenheter/-nålen. Epiduralt flatt filter ansluts i linje mellan sprutan og den epidurala åtkomstenheten/-nålen.

### FÖRVARINGSFÖRHÅLLANDEN

Förvaras tørt. Bør inte utsättas för direkt sollys.

### AVYTTRANDE

Avyttra enheten i enlighet med sjukhusets föreskrifter.



### TILLGÄNGLIGA PRODUKTER

#### BESKRIVNING:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt epiduralt flatt filter 0,22 µm



NL

## DASH 6™ EPIDURAL FLAT FILTER

### GEbruiksaanwijzing

Lees deze instructies voorafgaand aan het gebruik.

### BEoogD Gebruik

Het DASH 6™-epidurale platfilter is bedoeld voor gebruik met NRFit®-hulpmiddelen die voldoen aan ISO 80369-6, voor de aseptische toediening van neuraxiale medicatie en anestheticum.

### INDICATIE

Het hulpmiddel wordt gebruikt met neuraxiale NRFit®-hulpmiddelen die voldoen aan ISO 80369-6 en wordt gebruikt voor het behoud van steriliteit van neuraxiale medicatie.

### BEoogDE Gebruiker

Het hulpmiddel is bedoeld voor gebruik door een opgeleide zorgprofessional.

### CONTRA-INDICATIES

Het hulpmiddel is niet bedoeld voor parenteraal of enteraal gebruik.

### WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN

Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is. Het hulpmiddel niet opnieuw gebruiken of verwerken, daar dit kan leiden tot lekkage. Het hulpmiddel is bedoeld voor eenmalig gebruik. Hergebruik kan leiden tot verlies van de prestaties van het hulpmiddel en/of infectie.

### GEbruiksaanwijzing

Volg altijd het ziekenhuisprotocol bij gebruik van het hulpmiddel.

Het hulpmiddel is bedoeld voor gebruik in combinatie met een NRFit®-spuit die voldoet aan ISO 80369-6 en epidurale toegangshulpmiddelen/naalden. Volg de gebruiksaanwijzingen op in overeenstemming met de ziekenhuisprocedure/instructies bij het gebruik van de spuit en epidurale toegangshulpmiddelen/naalden. Het epidurale platfilter wordt aangesloten tussen de spuit en het epidurale toegangshulpmiddel/de naald.

### OPSLAGOMSTANDIGHEDEN

Droog en uit de buurt van direct zonlicht bewaren.

### AFVOER

Volg het ziekenhuisprotocol voor de afvoer van het hulpmiddel.



### VERKRIJGBARE PRODUCTEN

#### BESCHRIJVING

- DASH 6™ NRFit®-epiduraal platfilter dat voldoet aan ISO 80369-6 0,22 µm

PL

## FILTR PŁASKI ZEWNĄTRZOPONOWY DASH 6™

### Instrukcja użycia

Przed użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

### PRZEwIDZIANE ZASTOSOWANIE

Filtr płaski zewnątrzponowy DASH 6™ jest przeznaczony do stosowania z urządzeniami kompatybilnymi z NRFit® ISO 80369-6, co ma zapewnić aseptyczne podawanie leków i środków do znieczulenia neuroosiowego.

### WSKAZANIE

Urządzenie stosuje się z urządzeniami neuroosiowymi zgodnymi z NRFit® ISO 80369-6 w celu zapewnienia sterylności leku neuroosiowego.

### PRZEwIDZIANY UŻYTKOWNIK

Urządzenie jest przeznaczone do stosowania przez wykwalifikowanego pracownika opieki zdrowotnej.

### PRZECIwWSKAZANIA

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania dożylnego ani enteralnego.

### OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone. Nie używać ponownie i nie poddawać wyrobu powtórnej obróbce, ponieważ może to prowadzić do wycieku. **Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku. Ponowne użycie może prowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia i/lub zakażenia.**

### INSTRUKCJA UŻYCIA

Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać protokołu szpitalnego. Urządzenie jest przeznaczone do stosowania ze strzykawkami oraz urządzeniami/iłgami zewnątrzponowymi NRFit® ISO 80369-6. Używając strzykawek i urządzeń/iłgieł zewnątrzponowych, należy postępować zgodnie z instrukcjami użytkownika określonymi w procedurach/instrukcjach szpitalnych. Filtr płaski zewnątrzponowy podłącza się między strzykawką a urządzeniami/iłgami neuroosiowymi.

### WARUNKI PRZECHOWYWANIA

Należy przechowywać w stanie suchym i z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego.

### UTYLIZACJA

Urządzenie należy wyrzucić zgodnie z protokołem szpitalnym.



### DOSTĘPNE PRODUKTY

#### OPIS:

- Filtr płaski zewnątrzponowy 0,22µm DASH 6™ zgodny z NRFit® ISO 80369-6



PT

## FILTRO EPIDURAL PLANO DASH 6™

### Instruções de utilização

Leia atentamente estas instruções antes da utilização.

### UTILIZAÇÃO PREVISTA

O filtro epidural plano DASH 6™ foi concebido para ser utilizado com aparelhos NRFit® compatíveis com a norma ISO 80369-6 para garantir a administração asséptica de fármacos e anestésicos por via neuraxial.

### INDICAÇÃO

O aparelho deve ser utilizado com aparelhos neuraxiais NRFit® compatíveis com a norma ISO 80369-6 para manter a esterilidade dos fármacos neuraxiais.

### UTILIZADORES PREVISTOS

O aparelho destina-se à utilização por profissionais qualificados dos cuidados de saúde.

### CONTRAINDICAÇÕES

O aparelho não se destina à utilização parentérica ou entérica.

### AVISOS E PRECAUÇÕES

Não utilizar se a embalagem estiver danificada. Não reutilizar nem reprocessar o aparelho, pois tal poderá resultar em fugas.

**O aparelho é de utilização única. A reutilização poderá resultar na redução do seu desempenho e/ou em infeção.**

### INSTRUÇÕES

Siga sempre os protocolos hospitalares durante a utilização do aparelho.

O aparelho deve ser utilizado conjuntamente com uma seringa e agulhas/aparelhos de acesso epidural NRFit® compatíveis com a norma ISO 80369-6. Siga as instruções de utilização em conformidade com os procedimentos/orientações hospitalares quando utilizar a agulha/aparelho de acesso epidural.

O filtro epidural plano é ligado em linha entre a seringa e a agulha/aparelho de acesso epidural.

### CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Manter seco e afastado da luz solar direta.

### ELIMINAÇÃO

Elimine o aparelho em conformidade com o protocolo hospitalar.



### PRODUTOS DISPONÍVEIS

#### DESCRIÇÃO:

- Filtro epidural plano DASH 6™ NRFit® compatível com a norma ISO 80369-6, 0,22 µm

EL

## ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΠΙΣΚΛΗΡΙΔΙΟ ΦΙΛΤΡΟ DASH 6™

### Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το Επίπεδο επισκληρίδιο φίλτρο DASH 6™ προορίζεται για χρήση με συσκευές συμβατές με το πρότυπο ISO 80369-6 NRFit® για τη διασφάλιση της άσηπτης χορήγησης νευραξονικών φαρμάκων και αναισθητικών.

### ΕΝΔΕΙΞΗ

Η συσκευή χρησιμοποιείται με νευραξονικές συσκευές συμβατές με το ISO 80369-6 NRFit® για τη διατήρηση της αποστείρωσης της νευραξονικής φαρμακευτικής αγωγής.

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΣ ΧΡΗΣΤΗΣ

Η συσκευή προορίζεται για χρήση από καταρτισμένο επαγγελματία υγείας.

### ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Η συσκευή δεν προορίζεται για παρεντερική ή εντερική χρήση.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Να μη χρησιμοποιηθεί εάν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά.

Μην επαναχρησιμοποιήσετε ή επανεπεξεργαστείτε τη συσκευή καθώς αυτό ενδέχεται να οδηγήσει σε διαρροή ή μόλυνση.

**Η συσκευή προορίζεται για μία μόνο χρήση.**

**Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια απόδοσης της συσκευής ή/και μόλυνση.**

### ΟΔΗΓΙΕΣ

Να ακολουθείτε πάντα το νοσοκομειακό πρωτόκολλο όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με σύριγγα συμβατή με ISO 80369-6 NRFit® και συσκευές/βελόνες επισκληρίδιας πρόσβασης. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης σύμφωνα με τη νοσοκομειακή διαδικασία/οδηγία κατά τη χρήση της σύριγγας και της συσκευής/βελόνας επισκληρίδιας πρόσβασης.

Το Επίπεδο επισκληρίδιο φίλτρο είναι διατεταγμένο σε σειρά μεταξύ της σύριγγας και της συσκευής/βελόνας επισκληρίδιας πρόσβασης.

### ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

Να διατηρείται στεγνό και μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

### ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με το νοσοκομειακό πρωτόκολλο.



### ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:

- Επίπεδο επισκληρίδιο φίλτρο 0,22µm DASH 6™ συμβατό με ISO 80369-6 NRFit®



**TR**

## DASH 6™ EPİDURAL DÜZ FİLTRE

### Kullanım Talimatları

Kullanmadan önce lütfen talimatları okuyunuz.

### KULLANIM AMACI

DASH 6™ Epidural Düz Filtre, nöroaksiyel ilaç ve anesteziğin aseptik olarak uygulanmasını sağlamak için ISO 80369-6 NRFit® uyumlu cihazlarla birlikte kullanım için tasarlanmıştır.

### ENDİKASYON

Cihaz, nöroaksiyel ilaçların sterilitesini korumak için ISO 80369-6 NRFit® uyumlu nöroaksiyel cihazlarla birlikte kullanılır.

### KİMLER KULLANABİLİR

Cihaz, eğitimli bir sağlık çalışanı tarafından kullanılmak için tasarlanmıştır.

### KONTRENDİKASYONLARI

Cihaz parenteral veya enteral kullanım için tasarlanmamıştır.

### UYARILAR VE ÖNLEMLER

Ambalaj hasarlıysa kullanmayınız.

Sızıntıya neden olabileceğinden cihazı tekrar kullanmayınız veya işlemeyiniz.

**Cihaz tek kullanımlıktır. Cihazın tekrar kullanımı performans kaybı ve/veya enfeksiyona yol açabilir.**

### TALİMATLAR

Cihazı daima hastane protokolüne uygun olarak kullanınız.

Cihaz, ISO 80369-6 NRFit® şırıngası ve epidural erişim cihazları/iğneleriyle birlikte kullanılmalıdır. Şırıngayı ve epidural erişim cihazını/iğnesini kullanırken lütfen uygun hastane kullanım prosedürünü/talimatlarını izleyiniz.

Epidural Düz Filtre, şırınga ile epidural erişim cihazı/iğne arasına bağlanır.

### DEPOLAMA KOŞULLARI

Kuru ve doğrudan güneş ışığından uzak tutunuz.

### İMHA ETME

Cihazı hastane protokolüne göre imha ediniz.



### MEVCUT ÜRÜNLER

#### TANIM:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® Uyumlu Epidural Düz Filtre 0.22µm

**CS**

## DASH 6™ – EPIDURÁLNÍ PLOCHÝ FILTR

### Pokyny k použití

Před použitím si prosím přečtěte tyto pokyny.

### ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Epidurální plochý filtr DASH 6™ je určen k použití s prostředky NRFit® vyhovujícími normě ISO 80369-6 k zajištění aseptického podávání neuraxiálních léků a anestetik.

### INDIKACE

Prostředek se používá s neuraxiálním zařízením vyhovujícím normě ISO 80369-6 NRFit®, aby se zachovala sterilita neuraxiálních léků.

### ZAMÝŠLENÝ UŽIVATEL

Prostředek je určen k použití vyškoleným zdravotnickým odborníkem.

### KONTRAINDIKACE

Prostředek není určen k parenterálnímu ani enterálnímu použití.

### VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Nepoužívejte, pokud je obal poškozený.

Prostředek nepoužívejte opakovaně ani jej znovu nepředělávejte, protože by mohlo dojít k úniku.

**Prostředek je určen pouze k jednorázovému použití.**

**Opakované použití může vést ke ztrátě fungování prostředku a/nebo k infekci.**

### POKYNY

Při používání prostředku vždy dodržujte zásady nemocnice.

Prostředek je určen k použití ve spojení s injekční stříkačkou NRFit® ISO 80369-6 a epidurálními přístupovými prostředky/jehlami. Při používání injekční stříkačky a epidurálního přístupového prostředku/jehly se řiďte pokyny k použití podle nemocničního postupu/pokynů.

Epidurální plochý filtr je připojen v linii mezi injekční stříkačkou a epidurálním přístupovým prostředkem/jehlou.

### PODMÍNKY PRO SKLADOVÁNÍ

Udržujte v suchu a chráňte před přímým slunečním světlem.

### LIKVIDACE

Prostředek zlikvidujte podle nemocničního protokolu.



### DOSTUPNÉ PRODUKTY

#### POPIS:

- Epidurální plochý filtr DASH 6™ podle normy ISO 80369-6 NRFit® 0,22 µm



ET

## DASH 6™ EPIDURAALNE LAMEFILTER

### Kasutusjuhend

Lugege see kasutusjuhend enne kasutamist läbi.

### KASUTUSOTSTARVE

DASH 6™ epiduraalne lamefilter on mõeldud kasutamiseks koos ISO 80369-6 NRFit®-ühiduvate vahenditega, et tagada neuraktsiaalsete ravimite ja anesteetikumide manustamisel aseptika.

### NÄIDUSTUS

Vahendit kasutatakse koos ISO 80369-6 NRFit®-ühiduvate neuraktsiaalsete vahenditega, et säilitada neuraktsiaalse ravimi steriilsus.

### ETTENÄHTUD KASUTAJA

Vahendit peab kasutama väljaõppinud meditsiinitöötaja.

### VASTUNÄIDUSTUSED

Vahend ei ole mõeldud parenteraalseks ega enteraalsete kasutamiseks.

### HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD

Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud.

Ärge korduvkasutage ega taastöödelge vahendit, sest see võib põhjustada lekkeid.

**Vahend on üksnes ühekordselt kasutatav. Korduvkasutus võib kahjustada vahendi funktsionaalsust ja/või põhjustada infektsiooni.**

### KASUTUSJUHISED

Seda vahendit kasutades järgige alati haiglas kehtivaid eeskirju.

Seda vahendit tuleb kasutada koos ISO 80369-6 NRFit®-süstla ja epiduraalse liigipääsu vahendi/nõelaga. Palun järgige süstalt ja epiduraalse liigipääsu vahendit/nõela kasutades kasutusjuhendit ja haigla eeskirjadest/juhistest lähtuvalt suuniseid.

Epiduraalne lamefilter paigaldatakse süstla ja epiduraalse liigipääsu vahendi/nõela vahele.

### HOIUSTAMISTINGIMUSED

Hoida kuivas kohas, otsese päikesevalguse eest kaitstuna.

### KÕRVALDAMINE

Kõrvaldage vahend haiglas kehtivate eeskirjade kohaselt.



### SAADAOLEVAD TOOTED

#### KIRJELDUS:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-ühiduv epiduraalne lamefilter 0,22 µm

HU

## DASH 6™ EPIDURÁLIS LAPOS SZŰRŐ

### Használati utasítás

Kérjük használat előtt olvassa el a használati útmutatót

### RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A DASH 6™ epidurális lapos szűrő az ISO 80369-6 NRFit® kompatibilitású eszközökkel történő használatra készült, hogy biztosítsa a neuraxiális gyógyszerek és anesztetikumok aseptikus beadását.

### JAVALLAT

Az eszközt ISO 80369-6 NRFit® kompatibilitású neuraxiális eszközökkel kell használni, hogy biztosítsák a neuraxiális gyógyszer sterilizálását.

### CÉLFELHASZNÁLÓ

Képzett szakemberek általi használatra.

### ELLENJAVALLATOK

Az eszköz nem való parenterális vagy enterális használatra.

### FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÖVINTÉZKEDÉSEK

Ne használja fel, ha a csomagolás sérült.

Ne használja fel újra, és ne munkálja meg az eszközt, mivel az szivárgást okozhat.

**Az eszköz kizárólag egyszeri használatra készült.**

**Az újrafelhasználás fertőzést okozhat, valamint az eszköz veszíthet minőségéből.**

### ÜTMUTATÓ

Az eszköz használatakor mindig tartsa be a kórházi eljárási szabályzatot.

Az eszközt ISO 80369-6 NRFit® fecskendővel és epidurális hozzáférésre szolgáló eszközökkel/tűkkel összefüggésben kell használni. Fecskendő és epidurális hozzáféréshez való eszköz/tű használata esetén kövesse a használatra vonatkozó utasításokat a kórházi eljárásrend / utasítások szerint.

Az epidurális lapos szűrő egy sorba van csatlakoztatva a fecskendővel és az epidurális hozzáféréshez való eszközzel/tűvel.

### TÁROLÁSI FELTÉTEL

Száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tartandó.

### HULLADÉKKEZELÉS

A kórházi eljárási szabályzatnak megfelelően dobja a hulladékba az eszközt.



### ELÉRHETŐ TERMÉKEK

#### LEÍRÁS:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® kompatibilis epidurális lapos szűrő, 0,22 µm



LV

## DASH 6™ EPIDURĀLAIS PLAKANAIS FILTRS

### Lietošanas norādījumi

Pirms lietošanas izlasiet šos norādījumus.

### PAREDZĒTAIS LIETOŠANAS VEIDS

Lai nodrošinātu neiroaksiālo medikamentu un anestēzijas līdzekļu aseptisku ievadīšanu, DASH 6™ epidurālais plakanais filtrs ir paredzēts lietošanai ar ISO 80369-6 standartam atbilstošām NRFit® ierīcēm.

### INDIKĀCIJA

Lai uzturētu neiroaksiālo medikamentu sterilitāti, ierīce tiek izmantota ar ISO 80369-6 standartam atbilstošām NRFit® neiroaksiālajām ierīcēm.

### MĒRĶLIETOTĀJS

Ierīce ir paredzēta lietot apmācību izgājušiem veselības aprūpes speciālistiem.

### KONTRINDIKĀCIJAS

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai parenterāli vai enterāli.

### BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Nelietojiet, ja iepakojums ir bojāts.

Neizmantojiet vai neapstrādājiet ierīci atkārtoti, jo tas var izraisīt noplūdi.

Ierīce ir paredzēta tikai vienreizējai lietošanai.

Atkārtota lietošana var mazināt ierīces veikspēju un/vai izraisīt infekciju.

### NORĀDĪJUMI

Lietojot šo ierīci, vienmēr ievērojiet slimnīcas protokolu. Ierīce lietojama kopā ar ISO 80369-6 standartam atbilstošu NRFit® šļirci un epidurālās piekļuves ierīcēm/adatām. Izmantojot šļirci un epidurālās piekļuves ierīci/adatu, ievērojiet lietošanas norādījumus saskaņā ar slimnīcas procedūram/instrukcijām.

Epidurālais plakanais filtrs ir savienots vienā sistēmā starp šļirci un epidurālās piekļuves ierīci/adatu.

### UZGLABĀŠANAS APSTĀKĻI

Glabāt sausumā un sargāt no saules iedarbības.

### LIKVIDĒŠANA

Likvidējiet ierīci atbilstoši attiecīgajam slimnīcas protokolam.



### PIEEJAMIE PRODUKTI

#### APRAKSTS:

- ISO 80369-6 standartam atbilstošs NRFit® epidurālais plakanais 0,22 µm filtrs DASH 6™

MT

## FILTRU ĆATT EPIDURALI DASH 6™

### Istruzzjonijiet għall-Użu

Jekk jogħġbok aqra dawn l-istruzzjonijiet qabel l-użu.

### UŽU INTENZJONAT

Il-Filtru Ćatt Epidurali DASH 6™ huwa maħsub biex jintuża ma' apparati konformi mal-ISO 80369-6 NRFit® biex jiżgura amministrazzjoni asettika ta' medikazzjoni newraxjali u anestetiċi.

### INDIKAZZJONI

L-apparat jintuża ma' apparat newraxjali konformi mal-ISO 80369-6 NRFit® biex tinżamm l-isterilità tal-medikazzjoni newraxjali.

### UĠENT INTENZJONAT

L-apparat huwa maħsub biex jintuża minn professjonist imħarreg tal-kura tas-saħħa.

### KONTRAIKAZZJONIJIET

L-apparat mhux maħsub għall-użu parenterali jew intestinali.

### TWISSIJIET U PREKAWZJONIJIET

Tużax jekk l-imballaġġ ikollu l-hsara.

Ma għandekx tuża jew tipproċessa mill-ġdid l-apparat peress li dan jista' jwassal għal tnixxija.

L-apparat jintuża darba biss. L-użu mill-ġdid jista' jirriżulta f'telf tal-prestazzjoni tal-apparat u/jew f'infazzjoni.

### DIREZZJONIJIET

Dejjem segwi l-protokoll tal-isptar meta tuża l-apparat. L-apparat għandu jintuża flimkien ma' siringa ISO 80369-6 NRFit® u apparati/labara ta' aċċess epidurali. Jekk jogħġbok segwi l-istruzzjonijiet għall-użu skont il-proċedura/l-istruzzjoni tal-isptar meta tuża s-siringa u l-apparat/il-labra tal-aċċess epidurali.

Il-Filtru Ćatt Epidurali huwa konness f'linja bejn is-siringa u l-apparat/il-labra ta' aċċess epidurali.

### KUNDIZZJONI GĦALL-ĦŻIN

Zommu niexef u 'l bogħod mix-xemx diretta.

### RIMI

Armi l-apparat skont il-protokoll tal-isptar.



### PRODOTTI DISPONIBBLI

#### DESKRIZZJONI:

- Filtru Ćatt Epidurali DASH 6™ Konformi mal-ISO 80369-6 NRFit® 0.22 µm

**RO**

## DASH 6™ FILTRU PLAT EPIDURAL

### Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

### DOMENIUL DE UTILIZARE

Filtrul plat epidural DASH 6™ este destinat utilizării cu dispozitive compatibile cu ISO 80369-6 NRFit® pentru a asigura administrarea aseptică a medicamentelor neuraxiale și a anesteziei.

### INDICAȚIE

Dispozitivul este utilizat cu dispozitive neuraxiale compatibile cu ISO 80369-6 NRFit® pentru a menține sterilitatea medicamentelor neuraxiale.

### UTILIZATORUL VIZAT

Dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat de către un profesionist în domeniul sănătății instruit.

### CONTRAINDICAȚII

Dispozitivul nu este destinat utilizării pe cale parenterală și enterală.

### AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat.

Nu reutilizați sau reprocesați dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la scurgeri.

**Dispozitivul este doar de unică folosință. Reutilizarea poate duce la pierderea performanței dispozitivului și/sau la infecții.**

### INDICAȚII

Respectați întotdeauna protocolul spitalului atunci când utilizați dispozitivul.

Dispozitivul trebuie utilizat împreună cu o seringă ISO 80369-6 NRFit® și dispozitive/ace de acces epidural.

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de utilizare conform procedurii/instrucțiunilor spitalului atunci când utilizați seringă și dispozitivul/acul de acces epidural.

Filtrul plat epidural este conectat în linie între seringă și dispozitivul/acul de acces epidural.

### CONDIȚII DE DEPOZITARE

A se păstra uscat și ferit de lumina directă a soarelui.

### ELIMINAREA

Eliminați dispozitivul conform protocolului spitalului.



### PRODUSE DISPONIBILE

#### DESCRIERE:

- Filtru plat epidural DASH 6™ compatibil ISO 80369-6 NRFit®, 0,22 μm

**SL**

## EPIDURALNI PLOSKI FILTER DASH 6™

### Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite navodila.

### PREDVIDENA UPORABA

Epiduralni ploski filter DASH 6™ je namenjen uporabi z napravami, ki so skladne s standardom ISO 80369-6 NRFit®, za zagotovitev aseptičnega dajanja nevraksialnih zdravil in anestetikov.

### INDIKACIJE

Naprava je namenjena za uporabo z nevraksialnimi napravami, ki so skladne s standardom ISO 80369-6 NRFit®, za ohranjanje sterilnosti nevraksialnih zdravil.

### PREDVIDENI UPORABNIK

Naprava je predvidena za uporabo s strani usposobljenih zdravstvenih delavcev.

### KONTRAINDIKACIJE

Naprava ni namenjena za parenteralno ali enteralno uporabo.

### OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Izdelka ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana. Naprave ne uporabljajte znova in je ne obnavljajte, ker lahko pri tem pride do puščanja.

**Naprava je primerna za enkratno uporabo. Ponovna uporaba lahko privede do slabega delovanja naprave in/ali okužbe.**

### NAVODILA

Pri uporabi vedno upoštevajte smernice v bolnišnici.

Naprava je namenjena za uporabo z brizgalkami in napravami za epiduralni dostop ter epiduralnimi iglami, ki so skladne s standardom ISO 80369-6 NRFit®. Pri uporabi brizgalke in naprave za epiduralni dostop/epiduralne igle upoštevajte navodila za uporabo v skladu s postopki/navodili v bolnišnici.

Epiduralni ploski filter vstavite med brizgalko in napravo za epiduralni dostop/epiduralno iglo.

### POGOJI SHRANJEVANJA

Hranite na suhem mestu in zaščiteno pred neposredno sončno svetlobo.

### ODSTRANJEVANJE

Napravo zavržite v skladu s smernicami v bolnišnici.



### RAZPOLOŽLJIVI IZDELKI

#### OPIS:

- Epiduralni ploski filter DASH 6™, skladen s standardom ISO 80369-6 NRFit® 0,22 μm

**SK****EPIDURÁLNY PLOCHÝ FILTER DASH 6™****Нáвод на používanie**

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

**URČENÉ POUŽITIE**

Epidurálny plochý filter DASH 6™ je určený na použitie s pomôčkami NRFit®, ktoré sú v súlade s normou ISO 80369-6, aby sa zabezpečilo aseptické podávanie neuroaxiálnych liekov a anestetík.

**INDIKÁCIA**

Pomôcka sa používa s neuroaxiálnymi pomôčkami NRFit® kompatibilnými s normou ISO 80369-6, aby sa zachovala sterilita neuroaxiálnych liekov.

**URČENÝ POUŽÍVATEĽ**

Pomôcka je určená na používanie vyškoleným zdravotníckym pracovníkom.

**KONTRAINDIKÁCIE**

Pomôcka nie je určená na parenterálne alebo enterálne použitie.

**VÝSTRAHY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

- Nepoužívajte, ak je balenie poškodené.
- Pomôcku nepoužívajte opakovane ani ju nepripravujte na opakované použitie, pretože by mohlo dôjsť k netesnostiam.
- Pomôcka je určená len na jedno použitie. Opakované použitie môže mať za následok stratu výkonu pomôcky a/alebo infekciu.

**POKYNY**

Pri používaní pomôcky vždy dodržiavajte protokol nemocnice.

Pomôcka sa používa spolu s injekčnou striekačkou NRFit® v súlade s normou ISO 80369-6 a pomôčkami/ihlami na zabezpečenie epidurálneho prístupu. Pri používaní injekčnej striekačky a pomôcky/ihly na zabezpečenie epidurálneho prístupu dodržiavajte pokyny na používanie podľa postupu/pokynov nemocnice.

Epidurálny plochý filter sa pripája medzi injekčnú striekačku a pomôcku/ihlu na zabezpečenie epidurálneho prístupu.

**PODMIENKY PRI SKLADOVANÍ**

Uchovávať v suchu a mimo dosahu priameho slnečného svetla.

**LIKVIDÁCIA**

Pomôcku zlikvidujte podľa protokolu nemocnice.

**DOSTUPNÉ PRODUKTY****POPIS:**

- Epidurálny plochý filter DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® 0,22 µm

**BG****ЕПИДУРАЛЕН ПЛОСЪК ФИЛТЪР DASH 6™****Инструкции за употреба**

Прочетете тези инструкции преди употреба.

**ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА**

Епидуралният плосък филтър DASH 6™ е предназначен за използване с устройства, отговарящи на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, за осигуряване на асептично приложение на невроаксиални медикаменти и анестетични средства.

**ПОКАЗАНИЯ**

Устройството се използва с невроаксиални устройства, отговарящи на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, за поддържане на стерилността на невроаксиални медикаменти.

**ЦЕЛЕВИ ПОТРЕБИТЕЛ**

Устройството е предназначено за използване от обучен медицински специалист.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

Устройството не е предназначено за парентерално или enterално приложение.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ**

- Не използвайте, ако опаковката е повредена.
- Не използвайте повторно и не обработвайте повторно устройството, тъй като това може да доведе до изтичане.
- Устройството е само за еднократна употреба. Повторната употреба може да доведе до загуба на ефективността на устройството и/или инфекция.

**УКАЗАНИЯ**

Винаги следвайте протокола на болницата, когато използвате устройството.

Устройството следва да се използва заедно с спринцовка и устройства/игли за епидурален достъп, отговарящи на стандарта ISO 80369-6 NRFit®. Следвайте инструкциите за употреба съгласно процедурата/инструкциите на болницата, когато използвате спринцовката и устройствата/иглите за епидурален достъп.

Епидуралният плосък филтър е свързан в една линия между спринцовката и устройството/иглата за епидурален достъп.

**УСЛОВИЯ НА СЪХРАНЕНИЕ**

Съхранявайте на сухо място и далеч от пряка слънчева светлина.

**ИЗХВЪРЛЯНЕ**

Изхвърлете устройството съгласно протокола на болницата.

**НАЛИЧНИ ПРОДУКТИ****ОПИСАНИЕ:**

- Епидурален плосък филтър DASH 6™, отговарящ на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, 0,22µm





GBUK Group award-winning specialist companies are experts in the provision of enteral feeding, critical care and patient moving and handling products and technologies. GBUK Group companies are suppliers to every UK NHS Trust and to a rapidly expanding export customer base.

\*Trademark or Registered Trademark of GBUK Group Ltd.  
[www.gbukgroup.com](http://www.gbukgroup.com)



**Rx Only** Caution: Federal (U.S.A.) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Symbol glossary available at [www.gbukhealthcare.com](http://www.gbukhealthcare.com).

 **GBUK Group Ltd.**  
Woodland House,  
Blackwood Hall Business Park,  
North Duffield, Selby,  
North Yorkshire, YO8 5DD, UK  
**EU: +44 (0) 1757 288 587**  
**US: 18665 289 422**  
[www.gbukhealthcare.com](http://www.gbukhealthcare.com)  
[info@gbukhealthcare.com](mailto:info@gbukhealthcare.com)

**EC REP** **QualRep Services BV**  
Utrechtseweg 310 B42  
6812 AR Arnhem,  
The Netherlands

**CH REP** **Swiss AR Services GmbH**  
Industriestrasse 47,  
6300 Zug,  
Switzerland